

/// PARKSIDE®



SADA NA OPRAVU PROMÁČKLIN

WWS-HKP20-F01
WWS-DRS21-CFU1

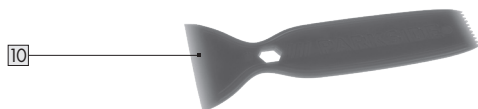
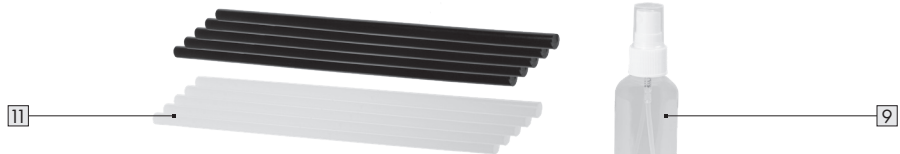
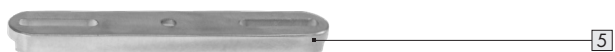
CZ

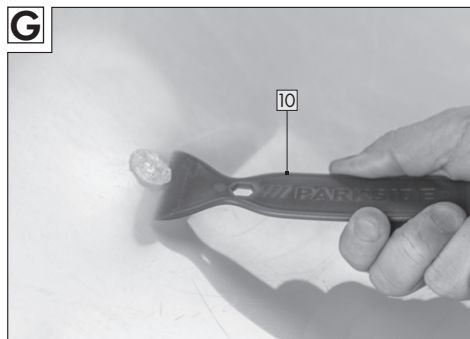
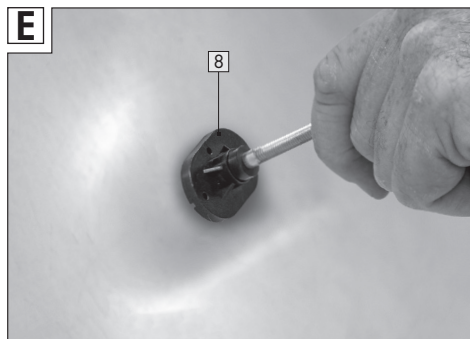
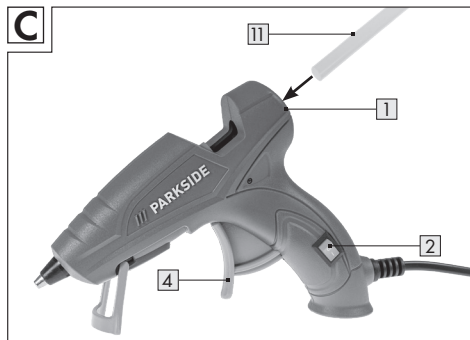
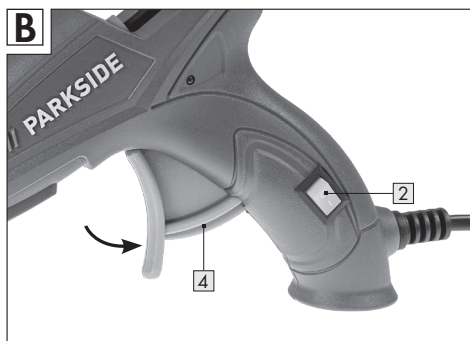
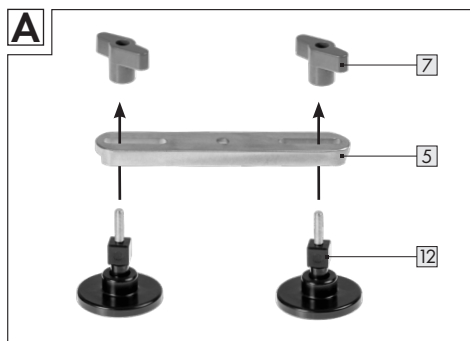
SADA NA OPRAVU PROMÁČKLIN

Původní návod k obsluze

IAN 444505_2307

CZ





Obsah

1. Úvod.....	05
Použité symboly.....	05
Rozsah dodávky / Označení dílů	05
2. Technické údaje	06
3. Bezpečnost	06
Použití v souladu s určením	06
Zbytková rizika	06
Všeobecná bezpečnostní upozornění	07
4. Před použitím	08
Kontrola výrobku a rozsahu dodávky	08
Sestavení třmenu tažných prvků (obr. A).....	08
5. Použití.....	08
Zapnutí / vypnutí tavné lepicí pistole (obr. B).....	08
Příprava povrchu	09
Oprava promáčklin (obr. C-G).....	09
6. Údržba, čištění, skladování a transport	10
Údržba	10
7. Odstranění poruchy	11
8. Recyklace	11
Likvidace obalů, papíru a tiskovin.....	11
Likvidace produktu	11
9. Prohlášení o shodě.....	12
10. Záruka.....	12
11. Servis	13

1. Úvod

Srdečně gratulujeme ke koupi Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Tento návod k obsluze patří k této soupravě na opravu promáčklín (dále nazývané pouze „výrobek“). Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se důkladně seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními upozorněními. Výrobek používejte pouze v souladu s popisem a pro udané oblasti použití. Při předání výrobku třetím stranám předejte současně i všechny podklady. Tento návod k obsluze je v digitální formě k dostání i v pobočce servisu výrobce. Revize: ID 001 - 2024-02 - REV001

Použité symboly

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na jeho obalu jsou použity následující symboly a signální slova.

VÝSTRAHA!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.

POZOR!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek drobná nebo lehká zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Varuje před možnými věcnými škodami.



Tento symbol označuje další užitečné informace pro sestavení nebo použití.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny aplikované předpisy společenství EHS.



Přečtěte si návod k obsluze.



Horkou lepicí tyčinku nevytahujte ven.



Produkt odpovídá třídě ochrany 2 (dvojitá izolace).

Označení modelu je kombinací z písmen a číslic:

WWS - **HKP** **20** - **F01**
Distributor Produkt (GER) Výkon Verze

Distributor = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS);

Produkt (GER) = Tavná lepicí pistole (HKP);

Výkon = 20 W (60 W); **Verze** = F01

WWS-DRS21-CFU1

=

Souprava na opravu promáčklín

Rozsah dodávky / Označení dílů

- 1 Držák patrony (pro tavné lepicí tyčinky)
- 2 Spínač ZAP/VYP
- 3 Síťový kabel se zástrčkou
- 4 Spouštěcí páčka
- 5 Třmen tažných prvků
- 6 Šroubovací rukojeť pro tažné prvky
- 7 Šroubovací rukojeť pro opěrné prvky, 2x
- 8 Tažné prvky, 7x
- 9 Láhev s rozprašovačem (prázdná)
- 10 Odstraňovač lepidla
- 11 Tavné lepicí tyčinky, 10x
- 12 Opěrné prvky, 2x
- 13 Podpěrný držák
- 14 Výstupní tryska
- 15 Topná komora

2. Technické údaje

Model:	WWS-HKP20-F01
Jmenovité napětí:	230 V ~ / 50Hz
Jmenovitý příkon:	20 W (počáteční výkon: 60 W, potom pokles pod 20 W)
Čas ohřevu:	cca 5 min. (cca 150 °C)
Teplota:	max. 170 °C (+/- 10 °C)
Třída ochrany:	II

Vhodná pro běžné tavné lepicí tyčinky
Ø 7 mm

3. Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Tento výrobek je konstruován pro soukromé použití a je určen pro následující účely v hobby oblasti a domácím použití:

- k opravě promáčklin na motorových vozidlech

Každé další použití je výslovně vyloučeno a platí za použití v rozporu s určením. Výrobce ani prodejce nezodpovídá za škody, ztráty nebo zranění, které jsou způsobené nesprávným používáním nebo použitím v rozporu s určením.

Možné příklady použití v rozporu s určením nebo nesprávného použití jsou:

- použití výrobku pro jiné účely, než pro které je určen.
- nedodržení bezpečnostních upozornění a výstrah, jakož i instrukcí pro instalaci, provoz, údržbu a ošetření, které jsou uvedené v tomto návodu k obsluze.
- nerespektování eventuálních pro použití soupravy na opravu promáčklin specifických a/nebo všeobecně platných předpisů úrazové prevence, pracovního

lékařství nebo bezpečnostních předpisů.

- použití příslušenství a náhradních dílů, které pro tuto soupravu nejsou určeny.
- oprava soupravy na opravu promáčklin jinou stranou než výrobcem nebo odborným pracovníkem.
- komerční, řemeslné nebo průmyslové použití soupravy na opravu promáčklin.
- obsluha nebo údržba výrobku osobami, které nejsou dostatečně seznámeny s jeho obsluhou a/nebo nerozumí souvisejícím nebezpečím.

Používejte pouze příslušenství, odpovídající těmto pokynům. Chyby při dodržení instrukcí, obsažených v tomto návodu k obsluze mohou vést k těžkým zraněním a ztrátě záruky. Dodržujte platná místní nebo národní ustanovení pro použití tohoto výrobku. Na výrobku nikdy neprovádějte žádné úpravy. Každá úprava výrobku může být nebezpečná a je zakázána.

Zbytková rizika

I přes použití v souladu s určením nelze zcela vyloučit určitá zbytková rizika. V závislosti na druhu výrobku může dojít k následujícímu ohrožení:

- Nebezpečí popálení dotykem horkých komponent tavné lepicí pistole.
- Nebezpečí popálení tekutým lepidlem.
- přehřátí a nebezpečí zakrytím výrobku.

Všeobecná bezpečnostní upozornění

VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Zanedbání a nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění.

Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a instrukce pro budoucí potřebu.

- a) Tento přístroj smí být použit dětmi od věku 8 let a mimoto osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dozorem nebo byly zaškoleny v bezpečném použití a upozorněny na potenciální nebezpečí. Děti si nesmí s tavnou lepicí pistolí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu tavné lepicí pistole bez dozoru.
- b) Pokud je síťový připojovací kabel tohoto přístroje poškozen, musí být pro vyloučení nebezpečí vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- c) Tavnou lepicí pistolí po upotřebení uložte až do úplného vychladnutí na vzduchu.

- d) **VÝSTRAHA:** Pokud není používána, musí být tavná lepicí pistole položena na podpěrný držák .
- e) Tavnou lepicí pistolí nepoužívejte, když jsou rukojeť, přívodní šňůra nebo zástrčka poškozeny.
- f) Nikdy nepoužívejte kabel v rozporu s jeho určením. Nenoste za něj tavnou lepicí pistolí, nepoužívejte ho k jejímu zavěšení, ani za něj netahajte za účelem odpojení ze sítě.
Síťový kabel držte v bezpečné vzdálenosti od tepelných zdrojů, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí zařízení.
Pokud se během práce síťový kabel poškodí nebo přetrhne, nikdy se kabelu nedotýkejte, ale ihned vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- g) Nevystavujte tavnou lepicí pistolí vlivu vlhkosti nebo deště.
- h) Zamezte kontaktu horkých částí tavné lepicí pistole a předmětů v okolí, citlivých vůči teplotě.
- i) **Nedotýkejte se horké výstupní trysky, roztaveného lepidla nebo horkých částí během provozu, hrozí nebezpečí popálení!** V případě kontaktu s kůží okamžitě podržte postižené místo několik minut pod proudem studené vody.

Nepokoušejte se odstraňovat případnou lepicí hmotu přilepenou na kůži.

- j) Po každém použití se musí bezpodmínečně vytáhnout síťová zástrčka!**
- k) Po použití a před uskladněním nechte tavnou lepicí pistoli zcela vychladnout.**
- l) Tavnou lepicí pistoli neochlazujte vodou!**
- m) Buďte opatrní při použití tavné lepicí pistole v blízkosti hořlavých materiálů.**
- n) Nepracujte s materiály obsahujícími azbest.**
- o) Nemiřte dlouho na stejné místo.**
- p) Pokud je tavná lepicí pistole v provozu, nechte ji nikdy bez dozoru.**
- q) Síťový kabel vždy ved'te směrem dozadu od přístroje.**
- r) Netahejte tavnou lepicí tyčinku zpět! Odřízněte ji a uložte tavnou lepicí pistoli do původního obalu.**

4. Před použitím

Kontrola výrobku a rozsahu dodávky

- Vyjměte výrobek z obalu.
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní (viz kapitola: „Rozsah dodávky / Seznam dílů“)
- Zkontrolujte, zda nejsou výrobek a jeho jednotlivé díly poškozeny.
- Při poškození nebo chybějících dílech výrobek nepoužívejte. Obráťte se na servisní středisko výrobce, uvedené v kapitole „Záruka“.

Sestavení třmenu tažných prvků (obr. A)

- Prostrčte opěrné prvky [2] výřezy na pravé a levé straně třmenu tažných prvků [5].
- Zafixujte příslušný opěrný prvek šroubovací rukojetí pro opěrný prvek [7].
- Našroubujte šroubovací rukojeť pevně rukou ve směru otáčení hodinových ručiček.

5. Použití

⚠ VÝSTRAHA!

Tavnou lepicí pistoli nebo její trysky v žádném případě nezakrývejte dekami, částmi oděvu apod. pokud jsou horké.

Nikdy se lepicí hmoty ani trysky nedotýkejte prsty. Lepicí hmota a hrot trysky jsou horké a mají teplotu až 170 !

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Udržujte tavnou lepicí pistoli vždy čistou a před každým použitím odstraňte jakékoliv znečištění. Respektujte proto kapitulu „Čištění“.

Zapnutí / vypnutí tavné lepicí pistole (obr. B)

Zapnutí:

- Síťový kabel se síťovou zástrčkou [3] zastrčte do zásuvky 230 V ~ / 50 Hz.
- Přepněte spínač ZAP/VYP [2] do polohy 1
- Tavná lepicí pistole se nahřívá. Doba ohřevu je cca 5 min. do dosažení teploty přibližně 150 °C.

Vypnutí:

- Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy 0.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.

Odložení tavné lepicí pistole



POZOR!

Pokud není používána, musí být tavná lepicí pistole položena na podpěrný držák [13]. Jiný způsob odložení může vést k popálení odkládací plochy.

- Vyklopte podpěrný držák dopředu.
- Odložte tavnou lepicí pistoli ve svislé poloze.

Příprava povrchu

- Na začátku očistěte povrch poškozeného místa vlhkým, čistým hadrem.
- Lepené plochy musí být absolutně bez mastnot, suché a čisté.
- K čištění lepených spojů nepoužívejte hořlavá rozpouštědla.
- Teplota okolí a lepených materiálů nesmí být nižší než + 5 °C a vyšší než + 50 °C.
- Materiály, které rychle chladnou, například kov, mírně zahřejte, aby lépe přilnuly.

Oprava promáčklín (obr. C-G)

Práce s tavnou lepicí pistolí vyžaduje cvik. Proveďte zkoušky lepení na odpadním materiálu. Potřebné množství lepidla, případně rychlost posuvu závisí na velikosti a vlastnostech lepeného materiálu a může se zjistit pouze zkouškami.



UPOZORNĚNÍ!

Ideální rozsah okolní teploty pro odstraňování promáčklín je cca 15 - 25 °C. Při nižších teplotách proveďte opravu v garáži, nebo promáčklinu ohřejte před opravou fénem. Pokud promáčklina úplně nezmizí, opakujte postup až dosáhnete požadovaného výsledku. (Upozornění: Ne všechny

promáčkliny lze 100% odstranit).

Pokud je poškozený lak, může nanesení lepidla a vytažení prolákliny vést k jeho odloupení. Postup není vhodný pro: promáčkliny menší než tažný prvek, špičaté promáčkliny nebo promáčkliny s hranou, velkoplošné prolákliny.

Pokud na vozidle zůstanou zbytky lepidla nebo pokud již nelze tažný prvek odstranit, můžete lepidlo opatrně nahřát fénem a k odstranění použít aceton/izopropylalkohol. Naneste několik kapek na hadřík a lehkými krouživými pohyby několik sekund čistěte dotčené místo. Můžete také použít prázdnou lahvičku s rozprašovačem, která je součástí dodávky. Předem si na nenápadném místě ověřte reakci laku!

- Zapněte tavnou lepicí pistoli (viz kapitola „Zapnutí / Vypnutí“).
- Tavnou lepicí tyčinku [11] vložte do držáku patron [1].
- Stiskněte spouštěcí páčku [4] tak, aby se tavná lepicí tyčinka posunula do topné komory [15].
- Topnou komoru, případně tavnou lepicí tyčinku nechte cca 2 min. ohřát, až je lepidlo tekuté.
- Stiskněte spouštěcí páčku, aby se lepidlo z výstupní trysky [14] naneslo na lepenou plochu.
- Pro příslušnou promáčklinu vyberte vhodný tažný prvek [8].
 - Čím větší je tažný prvek, tím větší je tažná síla.
 - Velikost zvoleného tažného prvku musí být menší, než velikost promáčkliny.
- Stiskněte spouštěcí páčku, aby se lepidlo z výstupní trysky naneslo na tažný prvek.
 - Na vybraný tažný prvek naneste větší množství horkého lepidla z tavné lepicí pistole.
 - Zajistěte, aby byly všechny otvory tažného prvku vyplněny lepidlem.

- Umístěte tažný prvek bez odkladu do středu promáčkliny a podržte jej tak dlouho, až je pevně přilepen.
- Lepidlo nechte cca 8 minut vytvrdit.
- Sestavený držák tažného prvku  nasadíte prostředním otvorem na závit přilepeného tažného prvku.
- Šroubovací rukojeť pro tažné prvky  našroubujete na závit tažného prvku.
- Pomalu otáčejte šroubovací rukojeť ve směru otáčení hodinových ručiček, dokud nedosáhnete požadované změny tvaru nebo dokud se tažný prvek neoddělí od povrchu.
- Eventuálně postup zopakujte, abyste dosáhli požadovaného výsledku.
- Pomocí dodaného odstraňovače lepidla  odstraňte opatrně tažný prvek a zbytky lepidla.

6. Údržba, čištění, skladování a transport

VÝSTRAHA!

Před každým nastavením, údržbou nebo opravou vytáhněte sířovou zástrčku a nechte tavnou lepicí pistoli zcela vychladnout.

Údržba

Výrobek nevyžaduje v podstatě žádnou údržbu.

Použijte pouze náhradní díly / příslušenství od výrobce popř. od autorizovaných servisních dílen.

Opravy smí provádět pouze odborníci nebo autorizované servisní středisko. Odborní pracovníci jsou osoby s příslušnou odbornou kvalifikací a zkušenostmi, které znají požadavky konstrukce a uspořádání výrobku a rozumí bezpečnostním ustanovením.

Čištění

UPOZORNĚNÍ!

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štětinami a také žádné ostré nebo kovové čisticí předměty jako např. nože, tvrdé špachtle apod. Ty mohou povrch poškodit.

K čištění nepoužívejte tekoucí vodu nebo jiné kapaliny a tavnou lepicí pistoli chraňte před vniknutím vody do vnitřku přístroje.

Nepoužívejte žádné elektrické čisticí přístroje.

- Otřete všechny povrchy a komponenty mírně navlhčeným hadrem.
- K navlhčení hadru použijte jemný mýdlový roztok.
- Potom nechte všechny díly kompletně uschnout.

Skladování

- Před uložením výrobek očistěte (viz kapitola „Čištění“).
- Pokud není výrobek používán, uložte jej na suchém, chladném a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.

Doprava

- Výrobek přepravujte chráněný před nárazy a vibracemi a vždy v jeho původním obalu.

7. Odstranění poruchy

Problém	Možná příčina	Odstranění
Tavná lepicí pistole se neohřívá.	Nefunguje přívod proudu.	Zkontrolujte, zda je napájení proudem (zásuvka) funkční. Případně se poraďte s odborníkem.
	Připojovací vedení nebo zástrčka poškozeny.	Nechte připojovací kabel vyměnit výrobcem nebo jeho zastoupením.
Tavná lepicí tyčinka se netaví.	Tavná lepicí pistole není dostatečně rozežhátá.	Nechte tavnou lepicí pistoli kompletně vychladnout. Doba: cca 5 min.
	Tavná lepicí tyčinky je nesprávně vložena.	Stiskněte spouštěcí páčku  , až tavná lepicí tyčinka dosedne na doraz v topné komoře.

8. Recyklace

Likvidace obalů, papíru a tiskovin



Obaly, papír a tiskoviny zlikvidujte v souladu s typem materiálu, jakož i místními předpisy, platnými ve Vaší oblasti.

Likvidace produktu



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat do speciálně určených sběrných míst, recyklačních středisek nebo společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidace je pro Vás bezplatná. Proveďte řádnou likvidaci a chráňte životní prostředí.

Pro německý trh platí následující:

Při nákupu nového spotřebiče máte právo vrátit příslušný starý spotřebič svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 metrů

čtverečních a prodejci potravin s prodejní plochou nejméně 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni bezplatně odebrat staré zařízení i bez nákupu nového spotřebiče, pokud starý spotřebič není větší než 25 cm v jakémkoli rozměru. Dovozce nabízí možnost zpětného odběru přímo v obchodech a velkoobchodech. Informace o místních možnostech zpětného odběru získáte také u svého prodejce.

Pokud vaše staré zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za jejich vymazání před vrácením.

Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vyměňte před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci staré baterie nebo akumulátory a zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

V případě trvale instalovaných dobíjecích baterií uveďte při likvidaci přístroje, že obsahuje dobíjecí baterii.

Pokud hledáte jiné způsoby likvidace starých spotřebičů, obraťte se na místní nebo městský úřad.

9. Prohlášení o shodě

EU Prohlášení o shodě lze vyžádat na adrese, uvedené v kapitole „Servis“.

10. Záruka

Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
na tento přístroj máte záruku 3 roky od data koupě. V případě vad tohoto výrobku Vám přísluší vůči prodejci tohoto výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší, dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout od data koupě. Uchovejte prosím dobře originální pokladní doklad. Tento doklad je zapotřebí jako doklad o koupi. Pokud se během třech let od data koupě tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, bude Vám námi výrobek – dle naší volby – bezplatně opraven nebo vyměněn. Toto plnění ze záruky předpokládá, že je během tříleté lhůty předložen defektní přístroj a doklad o koupi (pokladní účtenka) a písemně stručně popsáno, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Pokud je defekt naší zárukou kryt, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. S opravou nebo výměnou nezačíná plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se poskytnutím plnění ze záruky neprodlužuje. To platí i pro vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které existovaly případně již při koupi, se musí nahlásit ihned po vybalení. Opravy prováděné po záruční lhůtě jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben dle přísných kvalitativních směrnic a před expedicí svědomitě kontrolován. Plnění ze záruky platí pro materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou

vystaveny normálnímu opotřebením a lze je tak považovat za opotřebitelné díly nebo na poškození dílů, které se mohou rozbít jako např. spínačů, akumulátorů nebo dílů, vyrobených ze skla.

Tato záruka propadá, pokud byl výrobek poškozen, nesprávně používán nebo při nedostatečném provádění údržby. Pro správné použití výrobku se musí dodržet všechny instrukce, uvedené v návodu k obsluze. Způsoby použití a jednání, kterých je dle návodu v obsluze nutno se vyhnout nebo je pro ně uvedeno varování, se musí bezpodmínečně vyloučit.

Výrobek je vhodný pouze pro domácí kutily a není určen pro komerční použití. Záruka zaniká při nedovoleném nebo nesprávném použití, použití násilí nebo zásazích, neprovedených naší autorizovanou pobočkou servisu.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro zaručení rychlého zpracování Vaší záležitosti, postupujte prosím dle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte prosím jako doklad o koupi připravenou pokladní účtenku a číslo výrobku (např. IAN 12345).
- Číslo výrobku zjistíte prosím na typovém štítku, gravírování nebo na titulním listu Vašeho návodu k obsluze (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo dolní straně.
- Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiná závada, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem následně uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, evidovaný jako defektní můžete potom s příložením dokladu o koupi (pokladní účtenka) a s udáním, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla, zaslat nevyplaceně na sdělenou adresu servisu.

Na adrese www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších, videa výrobků a software.

11. Servis



E S L, a.s.

E-Mail: walter@esl.cz

Tel.: +420 777 650 854

IAN 444505_2307

Dodavatel

Vezměte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Nejprve kontaktuje výše uvedené servisní místo.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Rakousko

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Last Information Update · Stand der Informationen · Date des informations · Status van de informatie ·

Última actualización de la información · Aggiornamento delle informazioni · Stav informací ·

Stav informácií · Az információk állapota · Version av informationen · Oplysningers tilstand:

02/2024

IAN 444505_2307